

Este documento es un instrumento de documentación y no compromete la responsabilidad de las instituciones

► B

REGLAMENTO (CE) N° 581/2004 DE LA COMISIÓN

de 26 de marzo de 2004

por el que se abre una licitación permanente relativa a las restituciones por exportación para determinados tipos de mantequilla

(DO L 90 de 27.3.2004, p. 64)

Modificado por:

		Diario Oficial		
		nº	página	fecha
► <u>M1</u>	Reglamento (CE) nº 810/2004 de la Comisión de 29 de abril de 2004	L 215	104	16.6.2004
► <u>M2</u>	Reglamento (CE) nº 2095/2004 de la Comisión de 8 de diciembre de 2004	L 362	14	9.12.2004
► <u>M3</u>	Reglamento (CE) nº 2250/2004 de la Comisión de 27 de diciembre de 2004	L 381	25	28.12.2004
► <u>M4</u>	Reglamento (CE) nº 1239/2005 de la Comisión de 29 de julio de 2005	L 200	32	30.7.2005
► <u>M5</u>	Reglamento (CE) nº 409/2006 de la Comisión de 9 de marzo de 2006	L 71	5	10.3.2006
► <u>M6</u>	Reglamento (CE) nº 975/2006 de la Comisión de 29 de junio de 2006	L 176	69	30.6.2006
► <u>M7</u>	Reglamento (CE) nº 1919/2006 de la Comisión de 11 de diciembre de 2006	L 380	1	28.12.2006

Rectificado por:

► C1 Rectificación, DO L 214 de 16.6.2004, p. 6 (581/2004)

▼B

REGLAMENTO (CE) N° 581/2004 DE LA COMISIÓN

de 26 de marzo de 2004

por el que se abre una licitación permanente relativa a las restituciones por exportación para determinados tipos de mantequilla

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea,

Visto el Reglamento (CE) n° 1255/1999 del Consejo, de 17 de mayo de 1999, por el que se establece la organización común de mercados en el sector de la leche y de los productos lácteos⁽¹⁾, y, en particular, la letra b) del apartado 3 y el apartado 14 de su artículo 31,

Considerando lo siguiente:

- (1) Con arreglo al apartado 1 del artículo 2 del Reglamento (CE) n° 580/2004 de la Comisión, de 26 de marzo de 2004, por el que se establece un procedimiento de licitación relativo a las restituciones por exportación para determinados productos lácteos⁽²⁾, la Comisión ha abierto una licitación permanente en el marco del citado Reglamento.
- (2) Por razones de índole práctica, resulta adecuado celebrar licitaciones distintas para los productos enumerados en el artículo 1 del Reglamento (CE) n° 580/2004. Por consiguiente, el presente Reglamento debe abrir una licitación permanente para determinados tipos de mantequilla.
- (3) El Comité de gestión de la leche y de los productos lácteos no ha emitido dictamen alguno en el plazo establecido por su presidente.

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

Artículo 1

▼M2

1. Se abre una licitación permanente para determinar la restitución por exportación correspondiente a los siguientes tipos de mantequilla mencionados en la sección 9 del anexo I del Reglamento (CEE) n° 3846/87 de la Comisión⁽³⁾:

- a) mantequilla natural en bloques de al menos 20 kilogramos de peso neto, perteneciente a los códigos de producto ex 0405 10 19 9500 y ex 0405 10 19 9700;
- b) *butteroil* en recipientes de al menos 190 kilogramos de peso neto, perteneciente al código de producto ex 0405 90 10 9000.

▼M7

Los productos mencionados en el párrafo primero están destinados a la exportación a todos los destinos, excepto Andorra, Ceuta y Melilla, Gibraltar, los Estados Unidos de América y Ciudad del Vaticano.

⁽¹⁾ DO L 160 de 26.6.1999, p. 48; Reglamento cuya última modificación la constituye el Reglamento (CE) n° 186/2004 de la Comisión (DO L 29 de 3.2.2004, p. 6).

⁽²⁾ Véase la página 58 del presente Diario Oficial.

⁽³⁾ DO L 366 de 24.12.1987, p. 1.

▼B

2. El procedimiento de licitación se regirá por las condiciones establecidas en el Reglamento (CE) nº 580/2004 y en el presente Reglamento.

Artículo 2

1. Las ofertas únicamente podrán presentarse durante los períodos de licitación y sólo serán válidas para el período de licitación en que se hayan presentado.

Las ofertas se presentarán por separado para uno de los productos y uno de los destinos mencionados en el apartado 1 del artículo 1.

▼M3

2. Cada período de licitación se iniciará a las 13:00 horas (hora de Bruselas) del primer y tercer martes del mes, excepto el primer martes del mes de agosto y el tercer martes del mes de diciembre. Si el martes coincidiera con un día festivo, el plazo vencerá a las 13:00 horas (hora de Bruselas) del primer día hábil siguiente.

Cada período de licitación finalizará a las 13:00 horas (hora de Bruselas) del segundo y cuarto martes del mes, excepto el segundo martes del mes de agosto y el cuarto martes del mes de diciembre. Si el martes coincidiera con un día festivo, el plazo vencerá a las 13:00 horas (hora de Bruselas) del día hábil anterior.

▼B

3. Cada período de licitación se designará con un número de serie que se iniciará en el primer período previsto.

Artículo 3

1. Cada oferta deberá referirse a una cantidad mínima de 10 toneladas de mantequilla o 18 toneladas de «butteroil».

▼MS

2. La garantía de licitación ascenderá al 15 % del último importe máximo de la restitución de licitación fijado para los códigos de producto y los destinos enumerados en el artículo 1, apartado 1.

La garantía de licitación, sin embargo, no podrá ser inferior a 6 EUR por 100 kg.

▼B

Cuando una oferta resulte admitida, la garantía de licitación se convertirá en la garantía del certificado de exportación.

3. Las ofertas deberán presentarse a las autoridades competentes de los Estados miembros enumeradas en el anexo.

Artículo 4

A efectos de la aplicación del apartado 2 del artículo 4 ►C1 del Reglamento (CE) nº 580/2004 ▲, los Estados miembros comunicarán por separado las ofertas relativas a los destinos indicados en los guiones primero y segundo del artículo 1 del presente Reglamento.

Artículo 5

El presente Reglamento entrará en vigor el primer día del mes siguiente al de su publicación en el *Diario Oficial de la Unión Europea*.

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

▼M7*ANEXO*

Autoridades competentes de los Estados miembros mencionadas en el Reglamento (CE) nº 580/2004 y en el presente Reglamento a las que deben presentarse las ofertas:

- BE* Bureau d'intervention et de restitution belge
 Belgisch Interventie- en Restitutiebureau
 Rue de Trèves 82/Trierstraat 82
 B-1040 Bruxelles/Brussel
 Tel.: (32-2) 287 24 11
 Fax: (32-2) 230 25 33/(32-2) 281 03 07
- BG* STATE FUND «AGRICULTURE» — PAYING AGENCY
 136, Tsar Boris III Blvd.
 1618 Sofia
 Bulgaria
 Tel.: + 359 2 81 87100
 Tel./fax : + 359 2 81 87167
- CZ* Státní zemědělský intervenční fond (SZIF)
 Ve Smečkách 33
 110 00, Praha 1
 Czech Republic
 Tel.: + 42 0222871452
 Fax: + 42 0222871769
 Dirección electrónica: info@szif.cz
- DK* Ministeriet for Fødevarer, Landbrug og Fiskeri
 Direktoratet for FødevareErhverv
 Eksportstøttekontoret
 Nyropsgade 30
 DK-1780 København V
 Tel.: (45) 33 95 80 00
 Fax: (45) 33 95 80 18
- DE* Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung (BLE)
 D-53168 Bonn
 oder
 Deichmanns Aue 29
 D-53179 Bonn
 Tel.: (49-228) 6845 — 3732, 3774, 3884
 Fax: (49-228) 6845 — 3874, 3792
- EE* Põllumajanduse Registrite ja Informatsiooni Amet (PRIA)
 Narva mnt 3
 Tartu 51009
 Estonia
 Tel.: +3727371200
 Fax: +3727371201
- EL* O.P.E.K.E.P.E. — Direction Dilizo

▼M7

- Rue Acharnon 241
GR-10446 Athènes
Tel.: (30-210)212 49 03 — (30-210)212 49 11
Fax.: (30-210) 86 70503
- ES* Ministerio de Economía
Secretaría General de Comercio Exterior
Paseo de la Castellana, 162
E-28071 Madrid
Tel. (34) 913 49 37 80
Fax (34) 913 49 38 06
- FR* Office de l'élevage
80, avenue des Terroirs de France
75607 Paris CEDEX 12
Tel.: (33-1) 73 00 50 00/Fax: (33-1) 73 00 50 50
Unité de stockage
2, rue Saint-Charles
75740 Paris CEDEX 15
Tel.: (33-1)73 00 52 67/Fax: (33-1)73 00 53 91
- IE* Department of Agriculture and Food
Johnstown Castle Estate
Wexford
Ireland
Tel.: (353) 53 63400
Fax: (353) 53 42843
- IT* Ministero Del Comercio Internazionale
Direzione Generale Per La Politica Commerciale
DIV. II
Viale Boston 25
00142 ROMA
Tel.: 390659932220
Fax: 390659932141
- CY* Ministry of Commerce, Industry and Tourism
Import & Export Licensing Unit
1421 Lefkosia (Nicosia)
Cyprus
Tel.: +35722867100
Fax: +35722375120
- LV* Lauku atbalsta dienests (LAD)
Republikas laukums 2
Rīga, LV-1981
Latvija
Tel.: +3717027542
Fax: +3717027120
- LT* Nacionalinė mokėjimo agentūra prie Žemės ūkio ministerijos

▼M7

Blindžiu 17

08111 Vilnius

Lithuania

Tel.: + 370 5 25 26703

Fax: + 370 5 25 26945

LU OFFICE DES LICENCES

21, Rue Philippe II

L — 2011 Luxembourg

Tel.: (35-2) 4782370

Fax: (35-2) 466138

HU Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal (MVH)

Soroksári út 22-24.

H — 1095 Budapest

Hungary

Tel.: + 36 1 37 43603

Fax: + 36 1 47 52114

MT Ministry for Rural Affairs and Environment

Barriera Wharf

Valletta — CMR 02

Tel.: +35622952228

NL PRODUCTSCHAP ZUIVEL

Louis Braillelaan 80

NL — 2719 EK Zoetermeer

Tel.: (31)-(0)79 3681534

Fax: (31) (0)79 3681955

Dirección electrónica: HR@PZ.AGRO.NL

AT Agrarmarkt Austria

Dresdner Straße 70

A — 1200 Wien

Tel.: (43-1) 331 51 0

Fax: (43-1) 331 51396

Dirección electrónica: bereich.MILCH@AMA.GV.AT

PL Agencja Rynku Rolnego

Nowy Swiat 6/12

00-400 Warszawa

Poland

Tel.: + 4822 661-75-90

Fax: + 4822 661-76-04

PT Ministério das Finanças

Direcção Geral das Alfândegas e dos Impostos Especiais sobre o Consumo

Direcção de Serviços de Licenciamento

Rua Terreiro do Trigo — Edifício da Alfândega

P — 1149 — 060 Lisboa

Tel.: (351-21) 881 42 62

▼M7

Fax:(351-21) 881 42 61

RO Agenția de Plăți și Intervenție pentru Agricultură

B-dul Carol I, nr. 17, sector 2

București 030161

România

Tel.: + 40 213054802

Tel.: + 40 213054842

Fax: + 40 213054803

SI Agencija Republike Slovenije za kmetijske trge in razvoj podeželja

Dunajska cesta 160

1000 Ljubljana

Slovenija

Tel.: + 386 14789228

Fax: + 386 14789297

SK Agricultural Paying Agency

Dobrovičova 12

812 66 Bratislava

Slovak Republic

Tel.: + 421 2 59266321; + 421 2 59266265

Fax: + 421 2 59266329; + 421 2 59266256

FI Maa-ja metsätalousministeriö Interventioyksikkö

P.O. Box 30

FIN — 00023 Government, Finland

Tel.: (358-9) 160 01

Fax: (358-9) 1605 2707

SV Statens jordbruksverk

Vallgatan 8

S — 51182 Jönköping

Tel.: (46-36) 15 50 00

Fax: (46-36) 19 05 46

UK Rural Payments Agency (RPA)

Lancaster House, Hampshire Court

UK — NEWCASTLE UPON TYNE NE4 7YE

Tel. : + 44(0) 1912265262

Fax: + 44(0) 1912265212